

All'assemblea dei membri della

Croce Rossa Svizzera, Sezione del Sottoceneri

Via alla Campagna 9
6900 Lugano

Relazione sulla revisione del conto annuale consolidato 2024 secondo Swiss GAAP RPC

(periodo dal 01.01. al 31.12.2024)

28 aprile 2025
DFO/COS

RELAZIONE DELL'UFFICIO DI REVISIONE

All'assemblea dei membri della Croce Rossa Svizzera, Sezione del Sottoceneri, Lugano

Relazione sulla revisione del conto annuale consolidato

Giudizio

Abbiamo svolto la revisione del conto annuale consolidato della Croce Rossa Svizzera, Sezione del Sottoceneri (l'Associazione), costituito dal bilancio al 31 dicembre 2024, dal conto economico, dal prospetto della variazione del capitale proprio e dal conto dei flussi di tesoreria per l'esercizio chiuso a tale data, come pure dall'allegato al conto annuale consolidato, che include anche la sintesi dei più significativi principi contabili applicati. In conformità agli Swiss GAAP RPC 21, le informazioni nel rapporto di attività non sono soggette a verifica da parte dell'ufficio di revisione.

A nostro giudizio, l'annesso conto annuale consolidato fornisce un quadro fedele della situazione patrimoniale e finanziaria dell'Associazione al 31 dicembre 2024 come pure della situazione reddituale e dei suoi flussi di tesoreria per l'esercizio chiuso a tale data in conformità agli Swiss GAAP RPC ed è conforme alla legge svizzera ed allo statuto.

Elementi alla base del giudizio

Abbiamo svolto la nostra revisione contabile conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione contabile (SR-CH). Le nostre responsabilità ai sensi di tali norme e standard sono ulteriormente descritte nella sezione «Responsabilità dell'Ufficio di Revisione per la Revisione del Conto annuale consolidato» della presente relazione. Siamo indipendenti rispetto dell'Associazione, conformemente alle disposizioni legali svizzere e ai requisiti della categoria professionale, e abbiamo adempiuto agli altri nostri obblighi di condotta professionale nel rispetto di tali requisiti.

Riteniamo di aver acquisito elementi probativi sufficienti ed appropriati su cui basare il nostro giudizio.

Responsabilità del comitato per il conto annuale consolidato

Il comitato è responsabile dell'allestimento del conto annuale consolidato che fornisca una rappresentazione veritiera e corretta in conformità alle Swiss GAAP RPC e alle disposizioni di legge svizzere ed è conforme allo statuto, nonché per i controlli interni che il comitato ritenuti necessari per consentire l'allestimento di un conto annuale consolidato che sia esente da anomalie significative imputabili a frodi o errori.

Nell'allestimento del conto annuale consolidato, il comitato è responsabile della valutazione della capacità dell'Associazione di continuare l'attività aziendale, per l'informativa, se del caso, sugli aspetti correlati alla continuità aziendale, nonché per l'utilizzo del presupposto della continuità aziendale, a meno che il comitato intenda liquidare l'Associazione o cessare l'attività, oppure non abbia alternative realistiche a tali scelte.

Responsabilità dell'Ufficio di Revisione per la revisione del conto annuale consolidato

I nostri obiettivi sono l'acquisizione di una ragionevole sicurezza che il conto annuale consolidato nel suo complesso sia esente da anomalie significative, imputabili a frodi o errori, e l'emissione di una relazione che includa il nostro giudizio. Per ragionevole sicurezza si intende un livello elevato di sicurezza che, tuttavia, non fornisce la garanzia che una revisione contabile eseguita in conformità alla legge svizzera e agli SR-CH individui sempre un'anomalia significativa, qualora esistente. Le anomalie possono derivare da frodi o errori e sono considerate significative qualora si possa ragionevolmente attendere che esse, singolarmente o nel loro insieme, siano in grado di influenzare le decisioni economiche degli utilizzatori prese sulla base del conto annuale consolidato.

Una descrizione più dettagliata delle nostre responsabilità per la revisione del conto annuale consolidato è disponibile sul sito web di EXPERTsuisse: <http://expertsuisse.ch/it/revisione-rapporto-di-relazione>. Tale descrizione costituisce parte integrante della nostra relazione.

Relazione su altre disposizioni di legge e regolamentari

Conformemente all'art. 728a cpv. 1 cifra 3 CO e allo SR-CH 890, confermiamo l'esistenza di un sistema di controllo interno per l'allestimento del conto annuale consolidato concepito secondo le direttive del comitato.

Raccomandiamo di approvare il presente conto annuale consolidato.

Lamone, 28 aprile 2025

BDO SA

Demis Fontana

Perito revisore abilitato

Stéphanie Corso

Revisore responsabile
Perito revisore abilitato

Allegato

Conto annuale consolidato

BILANCIO CONSOLIDATO AL 31 DICEMBRE 2024
e confronto con i valori al 31.12.2023

		31.12.2024 CHF	31.12.2023 CHF
ATTIVI			
<i>Attivi circolanti</i>			
Mezzi liquidi	4	22'388'121	13'499'613
Titoli	5	2'544	2'544
Crediti	6	732'964	674'572
Crediti verso la collettività	6	5'120	22'270
Delimitazioni attive	7	1'177'775	458'561
Totale attivi circolanti		24'306'524	14'657'560
<i>Attivi fissi</i>			
Immobilizzi materiali	8	8'177'575	8'724'971
Immobilizzi finanziari	9	58'744	58'744
Totale attivi fissi		8'236'319	8'783'716
TOTALE ATTIVI		32'542'843	23'441'276
PASSIVI			
<i>Capitale di terzi a breve termine</i>			
Debiti	10	2'926'878	2'579'643
Debiti verso la collettività	11	11'543'849	7'213'487
Altri debiti	12	93'264	73'041
Delimitazioni passive	13	1'435'190	1'807'686
Debiti finanziari		500'000	500'000
Totale capitale dei terzi		24'848'401	21'035'255
<i>Capitale di terzi a lungo termine</i>			
Debiti finanziari		8'305'600	8'805'600
Altri debiti		-	-
Accantonamenti	14	43'620	55'799
Totale capitale dei terzi		24'848'401	21'035'255
<i>Capitale dei fondi</i>			
Fondi vincolati	15	6'149'753	835'716
Fondi di dotazione		917'065	917'065
Totale capitale dei fondi		7'066'818	1'752'781
<i>Capitale dell'organizzazione</i>			
Capitale versato		-	-
Capitale libero	16	487'624	513'240
Utile / Perdita riportati		513'240	690'160
Attribuzioni al capitale vincolato		-	-
Risultato del periodo prima delle attribuzioni		-25'616	-176'920
Capitale vincolato	17	140'000	140'000
Totale capitale dell'organizzazione		627'624	653'240
TOTALE PASSIVI		32'542'843	23'441'276

CONTO ECONOMICO 2024

	2024	2023
	CHF	CHF
<i>Ricavi da mandati e raccolte fondi</i>		
Donazioni libere, collette e quote sociali	772'548	710'191
Donazioni vincolate	283'846	413'229
Contributi	43'055'229	35'054'314
Contributi UFAS (art. 101bis LAVS)	86'328	76'862
<i>Ricavi da prestazioni fornite</i>		
Ricavi da vendite	640'628	645'658
Ricavi da prestazioni di servizio	2'512'381	2'298'112
Ricavi diversi	524'886	320'175
TOTALE RICAVI	47'875'846	39'518'541
<i>Costi per progetti e servizi</i>		
Costi per merci e servizi	-19'160'305	-14'081'270
Costi del personale	-24'135'620	-21'224'399
Costo per uso immobili	-2'277'296	-1'856'089
MRS impianti mobiliari	-194'884	-314'523
Costi veicoli	-236'227	-133'374
Assicurazioni tasse e permessi	-44'697	-29'813
Costi d'amministrazione e donazioni	-208'598	-185'191
Costi d'informatica	-417'022	-470'529
Costi di rappresentanza	-25'680	-36'461
Altri costi d'esercizio	-19'890	-7'334
Ammortamenti	-718'990	-927'439
TOTALE COSTI PER PROGETTI E SERVIZI	-47'439'209	-39'266'423
<i>Costi per raccolta fondi e pubblicità</i>		
Costi per merci e servizi	-33'380	-30'904
Costi del personale	-172'620	-138'785
Costo per uso immobili	-8'450	-7'113
MRS impianti mobiliari	-839	-988
Costi veicoli	-	-16
Assicurazioni tasse e permessi	-59	-38
Costi d'amministrazione e donazioni	-2'974	-3'593
Costi d'informatica	-2'860	-7'043
Costi di rappresentanza	-10'023	-18'652
Altri costi d'esercizio	-	-
Ammortamenti	-	-
TOTALE COSTI PER RACCOLTA FONDI E PUBBLICITA'	-231'204	-207'133
<i>Costi amministrativi</i>		
Costi per merci e servizi	-3'682	-8'717
Costi del personale	-276'492	-499'910
Costo per uso immobili	37'187	26'068
MRS impianti mobiliari	-76'850	-68'768
Costi veicoli	-7'892	-8'372
Assicurazioni tasse e permessi	-7'459	-7'623
Costi d'amministrazione e donazioni	-8'709	-25'843
Costi d'informatica	-19'186	-19'394
Costi di rappresentanza	-35'777	-20'817
Altri costi d'esercizio	-192	-8'343
Ammortamenti	-10'324	-13'503
TOTALE COSTI AMMINISTRATIVI	-409'378	-655'224
RISULTATO INTERMEDIO I	-203'945	-610'239

**CROCE ROSSA SVIZZERA
SEZIONE DEL SOTTOCENERI
6900 LUGANO**

Risultato finanziario

Costi finanziari	-11'027	-57'222
Ricavi finanziari	30'534	14'287

Risultato estraneo

Costi estranei	-223'637	-238'041
Ricavi estranei	269'209	271'083

Risultato straordinario

Costi straordinari	27	-4'244	-28'671
Ricavi straordinari	27	42'289	301'975

RISULTATO INTERMEDIO II -100'822 -346'827

Variazione dei fondi vincolati

Aumenti	-50'272	-93'404
Impieghi	125'478	263'311

RISULTATO DEL PERIODO I -25'616 -176'920

Attribuzioni

di cui attribuzione al capitale libero	25'616	176'920
di cui attribuzione al capitale generato vincolato	-	-

RISULTATO DEL PERIODO II - -

PROSPETTO DELLA VARIAZIONE DEL CAPITALE

Mezzi dal capitale dei fondi	Stato iniziale	Ricavi (interni)	Attribuzioni (esterne)	Trasferimenti interni	Impieghi (esterni)	Stato finale
<i>Fondi di dotazione</i>	917'065	-	-	-		917'065
Fondo "Nuovi veicoli"	118'769				-20'000	98'769
Fondo "Nuove sedi"	59'000					59'000
Fondo DSS/ Settore Richiedenti l'Asilo	276'549		6'672'422		-1'300'000	5'648'971
Progetto "SolidariEtà"	12'400					12'400
Progetto "Formazione volontari"	20'532					20'532
Progetto "Centro Insieme Lugano"	74'324					74'324
Progetto "Integrazione MNA"	75'087		36'415	-20'000	-24'541	66'961
Progetto "Doposcuola e animazione"	-0		9'457	20'000		29'457
Progetto "Cadro Lab"	-		6'305			6'305
Progetto "Sociale"	19'914					19'914
Progetto "Ucraina"	45'650				-14'075	31'575
Progetto "Teatro Inclusivo"	2'198					2'198
Progetto "Music Park"	21'700				-5'446	16'254
Progetto "Progetto amico"	-		14'916			14'916
Progetto "Centri. Soc. linguistica ucraina"	61'415				-61'415	-0
Progetto "Miniclub"	48'178					48'178
<i>Fondi vincolati</i>	835'715	-	6'739'515	-	-1'425'477	6'149'753
Totale fondi (vincolati per scopi specifici)	1'752'780	-	6'739'515	-	-1'425'477	7'066'818

Mezzi dal finanziamento proprio	Stato iniziale	Ricavi (interni)	Attribuzioni (esterne)	Trasferimenti interni	Impieghi (esterni)	Stato finale
Capitale libero (accumulato)	513'240			-25'616		487'624
Progetto "Gioventù"	30'000					30'000
Progetto "Sociale"	80'000					80'000
Progetto "Famiglie"	30'000					30'000
<i>Capitale vincolato</i>	140'000	-	-	-	-	140'000
Risultato del periodo	-		-25'616	25'616		-
Capitale dell'organizzazione	653'240	-	-25'616	-	-	627'624

Variazione degli accantonamenti (capitale di terzi)	Stato iniziale	Costituzione / attribuzione	Trasferimenti interni	Scioglimento / prelievi	Stato finale
Accantonamento per ripristino spazi in locazione	-				-
Accantonamento per rischi successione	-	-			-
Accantonamento per rischi legali	55'799			-12'179	43'620
Accantonamenti	55'799	-	-	-12'179	43'620

CONTO DEI FLUSSI 2024

Flusso finanziario dell'attività operativa	2024	2023
Risultato del periodo prima del risultato dei fondi (Ris. Intermedio II)	-100'822	-346'827
Variazione del capitale dei fondi	5'372'422	226'889
Ammortamenti immobilizzi materiali	729'315	935'880
Costituzione e scioglimento accantonamenti (Utile)/Perdita netta da disinvestimenti di immobilizzi materiali	-12'179	-102'380
	-	-
Diminuzione/(Aumento) dei crediti	-41'241	-8'326
Diminuzione/(Aumento) titoli	-	-
Diminuzione/(Aumento) delimitazioni attive	-702'393	-241'383
(Diminuzione)/Aumento debiti a corto termine	4'677'597	6'035'928
(Diminuzione)/Aumento altri debiti a breve termine	20'223	938
(Diminuzione)/Aumento delimitazioni passive	-372'495	565'849
(Diminuzione)/Aumento debiti finanziari a breve termine	-	-
Flusso finanziario dell'attività operativa	9'570'426	7'066'568
Flusso finanziario dell'attività d'investimento		
(Investimenti) in immobilizzi materiali	-181'918	-340'778
(Investimenti) in immobilizzi finanziari	-	-40'498
Disinvestimenti in immobilizzi materiali	-	-
Disinvestimenti in immobilizzi finanziari	-	-
Flusso finanziario dell'attività d'investimento	-181'918	-381'276
Flusso finanziario dell'attività di finanziamento		
Donazioni e ricavi vincolati in permanenza (fondi dotazione)	-	-
Altre attribuzioni esterne vincolate	-	-
Aumento/(diminuzione) debiti a lungo termine	-500'000	-500'000
Flusso finanziario dell'attività di finanziamento	-500'000	-500'000
Variazione dei mezzi liquidi		
Stato mezzi liquidi all'inizio del periodo (1.1.)	13'499'613	7'314'321
Stato mezzi liquidi alla fine del periodo (31.12.)	22'388'121	13'499'613
Variazione dei mezzi liquidi	8'888'508	6'185'292

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2024

1 Principi generali di presentazione dei conti

La chiusura dei conti al 31.12.2024 è stata elaborata in conformità alle raccomandazioni professionali per l'allestimento del conto annuale (Swiss GAAP FER). La struttura del conto annuale si basa in particolare sulla raccomandazione Swiss GAAP FER 21 (Rendiconto di organizzazioni sociali non-profit di pubblica utilità). Queste norme forniscono un quadro fedele (true & fair view) della situazione e rispettano le direttive della fondazione ZEWO (Ente svizzero per la certificazione delle organizzazioni di pubblica utilità e autorizzate alla raccolta fondi). L'associazione è iscritta quale ente totalmente al beneficio dell'esonero fiscale per lo scopo di pubblica utilità (art. 65 lett f LT, art. 56 lett g LIFD). Inoltre, il conto annuale è conforme alla legislazione svizzera ed agli statuti.

2 Prima applicazione delle raccomandazioni FER

Nessuna osservazione.

3 Consolidamento

Ai sensi della cifra 2 della raccomandazione Swiss GAAP FER 21, un'organizzazione non-profit deve consolidare le altre organizzazioni su cui esercita un controllo dominante.

Perimetro di consolidamento

In virtù di un controllo dominante determinato dagli organi direttivi, l'Associazione Trasporti Croce Rossa Svizzera Luganese - Mendrisiotto e Basso Ceresio (in seguito Associazione Trasporti) è inclusa nel perimetro di consolidamento.

Metodo di consolidamento

L'associazione Trasporti è stata consolidata con il metodo del consolidamento integrale. Questo significa che le chiusure sono state sommate ed in seguito le transazioni interne eliminate. Il valore contabile della partecipazione è stato eliminato contro il patrimonio dell'entità consolidata. I costi relativi all'Associazione Trasporti sono inglobati nei costi diretti legati ai progetti.

4 Mezzi liquidi

I mezzi liquidi comprendono gli averi di cassa e i conti postali e bancari delle varie attività. Essi sono valutati al valore nominale.

5 Titoli

Si tratta di 48 UBS GB Wealth Management Global Property Fund e obbligazioni NTS Argentina, frutto di donazioni.

6 Crediti

La posizione ingloba l'insieme dei crediti alla data di chiusura dell'esercizio. Essi sono valutati al valore nominale, dopo deduzione del delcredere economicamente giustificato.

Dettaglio dei crediti al 31.12.2024:

<i>Crediti</i>	<i>31.12.2024</i>	<i>31.12.2023</i>
Verso la collettività	5'120	22'270
Verso parti correlate	132'750	299'208
Verso terzi	599'476	390'810
Verso organi dell'Associazione	0	0
Verso istituto di previdenza	16'184	0
Delcredere	-15'446	-15'446
Totale crediti	<u>738'084</u>	<u>696'842</u>

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2024

7 Delimitazioni attive

Comprendono gli attivi risultanti dalla delimitazione materiale e temporale delle diverse voci di costo e di ricavo.

La valutazione si effettua al valore nominale.

Le voci più importanti sono:

	<u>31.12.2024</u>	<u>31.12.2023</u>
- Collette anticipate	11'505	0
- Affitti anticipati	0	4'797
- Prestazioni di Ergoterapia ancora da fatturare	40'517	9'837
- Saldo contributi	122'576	343'432
- Altri	52'251	57'355
- Oneri sociali e assicurazioni anticipate	911'868	0
- Stock	39'058	43'140
Totale delimitazioni attive	<u>1'177'775</u>	<u>458'561</u>

8 Immobilizzi materiali

Le immobilizzazioni materiali sono valutate al valore di acquisto dedotto un ammortamento lineare calcolato sulla durata di vita. In conformità con la guida di armonizzazione delle contabilità della Croce Rossa Svizzera, i tassi di ammortamento sono fissati come segue:

<i>Categoria</i>	<i>Durata utilizzo</i>	<i>Tasso ammortamento</i>
Beni mobili	4	25%
Apparecchi	4	25%
Veicoli	5	20%
Hardware	3	33%
Licenze	primo anno	diretto
Software	3	33%
Immobil RA	25	4%
Immobil	40	2.5%
Immobil a reddito	--	0.0%

Per l'importo residuo degli investimenti effettuati negli Immobili RA si applicherà un'ammortamento su 25 anni (durata prevista dall'accordo con il Cantone) a partire dal 01.07.2018.

Gli immobili a reddito sono allibrati al valore di catasto. Un ammortamento su tali immobili non risulta quindi necessario.

Soltanto gli acquisti superiori ai CHF 3'000.-- per unità sono iscritti all'attivo (limite inferiore di attivazione) e viene utilizzato il metodo di ammortamento indiretto.

Se sono acquistate più unità di un'immobilizzazione materiale, con un prezzo unitario inferiore a CHF 3'000.-- ma con un valore totale superiore al limite di attivazione, l'investimento viene attivato.

<i>Categoria</i>	<i>Valore al 01.01</i>	<i>Entrate</i>	<i>Uscite</i>	<i>Ammortamento</i>	<i>Valore al 31.12.</i>
Beni mobili	37'482	0		-20'708	16'774
Apparecchi	41'016	9'138		-23'460	26'694
Installazioni	12'534			-6'133	6'401
Macchine d'ufficio	0				0
Hardware	11'697	12'574		-9'766	14'505
Software	84'612	36'706		-48'143	73'175
Veicoli	60'195	123'500		-118'179	65'516
Immobil da reddito	133'810				133'810
Immobil	5'461'625			-502'925	4'958'700
Terreni	2'882'000				2'882'000
Totale	<u>8'724'971</u>	<u>181'918</u>	<u>0</u>	<u>-729'315</u>	<u>8'177'575</u>

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2024

9 Immobilizzi finanziari

Si tratta del vantaggio economico derivante dagli attivi delle Fondazioni di previdenza alle quali sono affiliate Croce Rossa Svizzera, Sezione del Sottoceneri (Basilese, Fondazione collettiva per la previdenza professionale obbligatoria, contratto di assicurazione 50/0.017.556) e l'Associazione Trasporti CRS (Basilese, contratto di assicurazione 50/0.034.298-0), calcolato alla data di allestimento del conto annuale. A partire dal 01.01.2020 tutto il personale è alle dipendenze di Croce Rossa Svizzera, Sezione del Sottoceneri.

Riserva di contributo del datore di lavoro (valori in CHF)

	Valore nominale	Rinuncia all'utilizzazione	Bilancio	Costituzione 2018	Bilancio	Risultato da RC DL incluso nel costo del personale
	31.12.2024	31.12.2024	31.12.2024		31.12.2023	
A	-	-	-	-	-	-
B	2'322	-	2'322	-	2'322	-
	2'322	-	2'322	-	2'322	-

Vantaggi/impegni economici e costo di previdenza (valori in CHF)

	Copertura eccedente/ - insufficiente al 31.12.2023	Quota parte organizzazione	Variazione	Contributi di competenza del periodo	Costo per la previdenza nei costi del personale
		31.12.2024	31.12.2023		
A	13'602	13'602	13'602	-	1'541'119
B	2'322	2'322	2'322	-	-
	15'924	15'924	15'924	0.00	1'541'119

A: Fondazione di previdenza della Croce Rossa Svizzera, Sezione del Sottoceneri

B: Fondazione di previdenza dell'Associazione Trasporti CRS

Durante il 2023 negli immobilizzi finanziari sono stati attivati i contributi di canalizzazione LALIA relativi all'immobile di Cadro. L'importo complessivo dei contributi ammonta a CHF 50'622.25. L'ammortamento è previsto su un periodo di 10 anni a partire dall'anno 2023.

Saldo al 01.01.2024	45'560
Incremento	0
Ammortamento	-5'062
Saldo al 31.12.2024	<u>40'498</u>

Di cui a corto termine	5'062
Di cui a lungo termine	35'436

10 Debiti

La posizione ingloba l'insieme dei debiti alla data di chiusura dell'esercizio. Essi sono valutati al valore nominale. Dettaglio dei debiti al 31.12.

Debiti	31.12.2024	31.12.2023
Verso parti correlate	0	0
Verso terzi	2'926'878	2'111'814
Verso organi dell'Associazione	0	0
Verso altre assicurazioni sociali	0	467'829
Verso istituto di previdenza	0	0
Totale debiti	<u>2'926'878</u>	<u>2'579'643</u>

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2024

11 Debiti verso collettività

Comprende la stima dei conguagli dei contributi dell'associazione Trasporti, Centro Diurno Terapeutico nonché la stima del conguaglio relativo al contributo RA.

<i>Debiti verso la collettività</i>	<u>31.12.2024</u>	<u>31.12.2023</u>
Associazione Trasporti - contributo 2022	0	38'265
Associazione Trasporti - contributo 2023	0	54'254
Associazione Trasporti - contributo 2024	113'428	0
Centro Diurno Terapeutico - contributo 2022	0	211'114
Centro Diurno Terapeutico - contributo 2023	420'697	527'308
Centro Diurno Terapeutico - contributo 2024	552'896	0
Settore Richiedenti l'Asilo - contributo 2021	0	1'406'251
Settore Richiedenti l'Asilo - contributo 2022	0	-313'319
Settore Richiedenti l'Asilo - contributo 2023	0	5'289'614
Settore Richiedenti l'Asilo - contributo 2024	10'456'828	0
Totale debiti verso la collettività	<u>11'543'849</u>	<u>7'213'487</u>

12 Altri debiti

Le poste fanno riferimento principalmente alle cauzioni per le chiavi consegnate ai richiedenti l'asilo e gli Anticipi Rif/ Asilanti, oltre agli anticipi ricevuti da clienti.

<i>Altri debiti</i>	<u>31.12.2024</u>	<u>31.12.2023</u>
Cauzioni chiavi con i richiedenti l'asilo	31'395	28'695
Anticipo progetto GO Peer	3'000	3'000
Cauzioni diverse	5'740	2'030
Anticipi da clienti	7'296	4'735
Anticipi per borse di studio richiedenti l'asilo	45'832	34'580
Totale altri debiti	<u>93'264</u>	<u>73'041</u>

13 Delimitazioni passive

Comprendono i passivi risultanti dalla delimitazione materiale e temporale delle diverse voci di costo e di ricavo. La valutazione si effettua al valore nominale.

Le voci più importanti sono:

	<u>31.12.2024</u>	<u>31.12.2023</u>
- Costi ufficio di revisione	21'620	29'575
- Anticipi affitti 2024/2023	0	55'941
- Anticipi di donazioni	0	48'178
- Rimborso Km volontari per IV trimestre	9'003	35'912
- Fatture da ricevere/contabilizzare	123'070	224'080
- Costi del personale: gratifiche e vacanze maturate ecc	1'030'802	1'165'020
- Eccedenza CDT e Trasporti 2023	69'308	0
- Conguaglio spese immobili	30'983	129'602
- Altri	150'405	119'378
	<u>1'435'191</u>	<u>1'807'686</u>

14 Capitale di terzi a lungo termine

Si tratta dei seguenti accantonamenti:

	<u>31.12.2024</u>	<u>31.12.2023</u>
- Accantonamento per pratiche legali	43'620	55'799
Totale capitale di terzi a lungo termine	<u>43'620</u>	<u>55'799</u>

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2024

15 Capitale dei fondi

Un fondo vincolato è una donazione di terzi messa a disposizione di un'organizzazione non-profit per la gestione o l'impiego a scopo chiaramente definito e limitato.

Fa pure parte di questi fondi il capitale raccolto in occasione di pubbliche collette da destinare a un impiego in maniera più limitata rispetto allo scopo generale dell'organizzazione.

Tale capitale, fino al suo completo impiego, rappresenta un impegno di prestazione verso i donatori e deve dunque essere esposto a bilancio separatamente. Gli organi non possono decidere autonomamente su un differente impiego di tali mezzi. La composizione dei fondi è dettagliata nella tabella di variazione del capitale.

16 Capitale libero dell'organizzazione

Si tratta di fondi che non sono vincolati da alcuna restrizione dello scopo. La loro costituzione ed il loro utilizzo sono determinati dalla decisione del comitato o della direzione.

17 Capitale vincolato dell'organizzazione

Mezzi a disposizione dell'organizzazione che possono essere impiegati per uno scopo chiaramente definito e limitato.

18 Risultati per settore d'attività (tabelle aggregazione in allegato)

<i>Servizi con utile</i>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Fundraising	503'512	460'756
Abiti	8'200	34'672
Analisi dei bisogni	17'357	5'100
Trasporti	20'247	6'335
<i>Servizi in perdita</i>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
RA	-248	0
Volontariato	0	-499
Ucraina - Hotline	0	-3'537
Sezione	-167'588	-254'794
Servizio sociale	-25'470	-6'887
Centro Diurno Terapeutico	0	0
Mondo del Bambino	-72'998	-139'698
Spazio Famiglie	-131'900	-124'034
Biblioteca	-64'353	-58'607
Visite	-85'455	-62'220
SCP	-565	-11'257
Ergoterapia	-26'353	-22'252
Risultato d'esercizio	-25'616	-176'920

19 Costo per la raccolta di fondi

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Colletta CRS e Wesser	37'606	73'864

Le registrazioni in contabilità vengono fatte sulla base dei loro conteggi/accrediti.

20 Pagamenti ai membri dell'organo direttivo superiore (comitato)

Tutti i membri dell'organo direttivo superiore agiscono a titolo volontario.

21 Pagamenti alle persone alle quali è affidata la gestione (Direzione e Capi servizio)

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Stipendi lordi versati alla Direzione e ai Capi Servizio	1'475'443.45	1'628'579.20
Importi in CHF		

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2024

22 Prestazioni a titolo gratuito

La Croce Rossa Svizzera, sezione del Sottoceneri e l'Associazione trasporti conducono ogni anno diverse azioni a titolo gratuito, alla base delle quali non ci sono quindi flussi finanziari.

Durante il presente esercizio, 304 volontari hanno prestato lavoro per un totale di 44'188 ore.

<i>Ore di volontariato</i>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Glicemie	257	244
Sociale	740	917
Volontariato	144	182
Eventi	-	289
Richiedenti Asilo	1'555	1'475
Socializzazione linguistica	-	241
Comitato	739	237
Biblioteca	1'272	1'853
Spazio Famiglie	2'886	3'288
Miniclub	2'106	2'928
Abiti	5'215	5'687
Visite	5'667	5'811
Centro Diurno Terapeutico	14'624	5'084
Trasporti	8'983	11'214
Totale ore di volontariato	44'188	39'450

Numero di volontari	304	335
----------------------------	------------	------------

Donazioni di beni o materiali: sono stati raccolti dal Servizio Abiti durante l'anno 2024 87'367 sacchi di vestiti usati.

23 Eventi posteriori alla data di bilancio

Nessuna informazione.

24 Transazioni con organizzazioni, persone o progetti correlati

	<i>Crediti</i>	<i>Debiti</i>	<i>Ricavi</i>	<i>Costi</i>
AC TI Settore corsi	4'950		24'351	182'935
AC TI	83'493		116'748	
CRS Berna	44'307		113'042	47'454
Totale	132'750	-	254'140	230'389

25 Impieghi a tempo pieno

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Numero medio di impieghi a tempo pieno	270	224

26 Impegni condizionali

Nessun impegno condizionale

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2024

27 Spiegazioni costi e ricavi straordinari

Di seguito sono esposte le cifre più significative registrate nei costi e ricavi straordinari

<u>Costi Straordinari</u>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
- Costi relativi agli anni precedenti	0	17'592
- Altri	4'244	11'079
Totale costi straordinari	<u>4'244</u>	<u>28'671</u>

<u>Ricavi Straordinari</u>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
- Ricavi relativi agli anni precedenti	0	67'653
- Conguaglio Centro Diurno Terapeutico anno precedente	106'613	24'174
- Riversamento Texaid raccolta abiti 2022	0	5'690
- Appianamento perdite trasporti per fusione	-130'649	0
- Tassa CO2	0	6'228
- Conguaglio Trasporti anno precedente	24'037	0
- Ricavi legati alla pandemia Covid-19	0	48'692
- Conguaglio contributi Mondo del bambino anno precedente	9'997	40'807
- Altri	32'292	6'352
- Utilizzo fondo successione	0	102'380
Totale ricavi straordinari	<u>42'289</u>	<u>301'975</u>